

Herausgegeben von  
Beat Sitter-Liver und Carl Pfaff  
in Zusammenarbeit mit  
Kathrin Pieren und Christiane FuxChambovey

50 <sup>^re</sup> Auf dem Weg  
anni  
onns  
years

Schweizerische Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften  
Academie suisse des sciences humaines et sociales  
Accademia svizzera di scienze morali e sociali  
Academia svizra da ciencias morales e socialas  
Swiss Academy of Humanities and Social Sciences

# **Inhalt**

## **Sommaire**

### **Zum Geleit**

#### **Der Festakt / La ceremonie**

Programm der Jubiläumsfeier 1996 13

#### **Festansprachen / Allocutions**

*Carl Pfaff*, Präsident der Schweizerischen  
Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften 19

*Ruth Dreifuss*, Conseillère federale,  
Cheffe du Departement federal de l'interieur 27

*Horst Fuhrmann*, Präsident der Bayerischen Akademie  
der Wissenschaften sowie Vorsitzender der Konferenz  
der deutschen Akademien der Wissenschaften 33

*Alex F. Muller*, President de la Conference des  
academies scientifiques suisses et de  
l'Academie suisse des sciences medicales 39

## **Festbeiträge / Exposes**

*Gerald Berthoud*

Entre bien-etre et survie? 49

*Helga Nowotny*

Vom Unbehagen zur Neuorientierung: Geistes-  
und Sozialwissenschaften zwischen Markt und Staat 63

*Beat Sitter-Liver*

Evaluation der Geisteswissenschaften: Wozu? 83

*Dino Jauch*

II Ticino e la Svizzera, via ASSM 91

*Bernard Cathomas*

Sprachplanung und Geisteswissenschaften 99

## **Das Labyrinth / Le labyrinthe**

Der Weg 111

## **Pressespiegel / Revue de presse**

*Markus Zürcher und Beat Sitter-Liver*

In einem tieferen Sinn der Gesellschaft nützen 117

*Michael Schorer et Klaus Riva*

Changement de cap 129

*Katharina Matter*

Medias: S.O.S. pour une meilleure formation 135

<i>Redaction de „Vision "</i>	
Plus d'inhibition face aux medias	137
Les mediateurs de l'economie	141
Tisser des liens internationaux	145
De A ä Z	147
Lousonna-la-Virtuelle	151
<i>Uwe Justus Wenzel</i>	
Nach der Kompensation	157
<i>Emil Erne</i>	
Ausbreitung des Lichts und der Gelehrsamkeit	161
<i>Carl Pfäff</i>	
Mehr als bloss ein Dachverband	169
<i>Christine Burckhardt-Seebass, Balz Engler, Anton Hügli, Johannes Anderegg</i>	
Gelehrte Gesellschaften heute: Einblicke	177
<i>Renate Schlesier</i>	
Kulturwissenschaft heute - eine Chimäre?	183
<i>Alain Pichard</i>	
Les sciences humaines? Elles sont la conscience de leurs soeurs	195
<i>Christoph Wehrli</i>	
Kulturelle Reflexion über materielle Dynamik	199

<b>Das Leitbild / Le plan directeur</b>	
Das Leitbild	207
Le plan directeur	217
<b>Die Präsidenten / Les presidents</b>	<b>231</b>
<b>Die Mäzene / Les mecenes</b>	<b>243</b>
<b>Die Vorstandsmitglieder / Les membres du comite</b>	<b>257</b>
<b>Mitgliedgesellschaften und Institutionen /</b> <b>Societes membres et institutions</b>	<b>265</b>
<b>Institute und Kommissionen / Instituts et commissions</b>	<b>275</b>
<b>Das Generalsekretariat / Le secretariat general</b>	
Geschäftsstelle	283
<b>Publikationen / Publications</b>	
Die Publikationen der S AGW / Les publications de l'ASSH	291
Die Publikationen der Mitgliedgesellschaften im Jahre 1996 / Les publications des societes membres en 1996	299

Die Publikationen der Institute im Jahre 1996 / Les publications des Instituts en 1996	305
Unterstützte Einzelpublikationen im Jahre 1996 / Monographies subventionnees en 1996	307
<b>Bild- und Textnachweise /</b> <b>Credits photographiques et bibliographie</b>	313